

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 143 (2017)  
**Heft:** 22: Restaurer - Réanimer

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# TRACÉS 22

143<sup>e</sup> année / 17 novembre 2017  
Bulletin technique de la Suisse romande

## DOSSIER

### RESTAURER - RÉANIMER

*Abbatiale de Payerne  
Presbytère de Thorens-Glières  
Werkhof, Fribourg*

## ACTUALITÉS

**Expo Japan-ness**  
au Centre Pompidou-Metz

## sia

**Pénurie de relève dans le génie civil:**  
mythe ou réalité?



Cette année, les cadeaux, c'est nous.

# Nous vous offrons 200.— à la souscription d'un pack inOne PME.

Souscrivez un nouvel accès Internet\* avec inOne PME office et nous vous offrons 200.—, l'installation par un professionnel ainsi qu'un nouveau routeur.

Actuellement au Swisscom Shop et sous [swisscom.ch/inone-pme](http://swisscom.ch/inone-pme)



## inOne PME



\* A la souscription d'un abonnement inOne PME office (sauf inOne PME office light) avec nouvel accès Internet Swisscom jusqu'au 9.1.2018, nous vous faisons cadeau des coûts induits par le routeur Centro Business 2.0, valeur CHF 299.— (prix de vente sans abonnement), et par l'installation de base (valeur CHF 199.— ou CHF 249.— avec TV, des installations et TV Box supplémentaires peuvent entraîner des frais additionnels). Nous vous créditerons en outre CHF 200.—. Pas de paiement en espèces. Durée minimale d'utilisation 12 mois, activation CHF 43.— non comprise. Non cumulable avec d'autres offres. Actuellement au Swisscom Shop et sous [swisscom.ch/inone-pme](http://swisscom.ch/inone-pme)